

Title	イギリスのEU離脱がEU法秩序に及ぼす影響に関する研究
Sub Title	Impacts of Brexit on the EU legal order
Author	庄司, 克宏(Shoji, Katsuhiko)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2020
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2019. )
JaLC DOI	
Abstract	<p>EUの単一市場とは、物・人・サービス・資本の自由移動を意味する。単一市場が機能するのを確保するため、EU司法裁判所は、EU基本条約の「解釈及び適用において法の尊重を確保する」ことを任務とする ( TEU19(1) )。2020年1月31日、イギリスは離脱協定に基づきEUから離脱した。イギリスのEU離脱は、法的にはイギリスがEU法秩序から切り離されることを意味する。それは、実体的にはEUの単一市場および関税同盟に関するルールがもはやイギリスには適用されなくなるということである。しかし、北アイルランドの和平プロセスを維持し、紛争再発を防ぐためには、ブレグジット後もアイルランドと北アイルランドで人と物の自由移動を確保して、ハードな国境を回避することが求められた。人の自由移動はイギリスとアイルランドの間の「共通往来地域」により維持される。しかし、物の自由移動のためには、少なくとも北アイルランドをEUの単一市場 (物の自由移動) と関税同盟にとどめる必要が生じる。しかしそれでは、イギリスがEUを離脱した後も、北アイルランドがEU法とEU司法裁判所の管轄の下に置かれることを意味する。イギリスのEU離脱を実現するという点では同じでありながら、メイ前首相は経済的合理性を追求する一方、ジョンソン首相は政治的合理性を最優先した。メイ前首相は、EUの単一市場と関税同盟からの離脱を追求しつつも、イギリスがEU法との整合性を保ちつつ緊密な貿易関係を維持することにより、Brexitの経済的悪影響をできる限り回避しようとした。これに対し、ジョンソン首相は国家主権の「回復」を主張して、EU法秩序からの訣別を追求し、その限りで経済的不利益を甘受するという立場をとった。しかし北アイルランド問題の解決のため、北アイルランドを事実上EU法の下に残留させ、英本土から切り離すことによりハードな国境を回避し、その取り決めの存続を北アイルランド地域議会に委ねたのである。</p> <p>On 31 January in 2020, the UK withdrew from the EU. It follows that the UK law is separated from the EU legal order, which means that the EU rules on the Single Market including the Customs Union does not apply to the UK any longer. But in order to maintain the Northern Ireland peace process and prevent a recurrence of violent conflict, it is required that the free movement of persons and goods between Northern Ireland and the Republic of Ireland should be ensured, which means avoiding a hard border between them. While the free movement of persons is maintained through the Common Travel Area between the UK and Ireland, it is necessary to keep Northern Ireland at least within the Single Market including the Customs Union in terms of the free movement of goods. In other words, Northern Ireland continues to be subject to the EU law and the jurisdiction of the CJEU even after Brexit.</p> <p>Both Ms. May, former UK Prime Minister and Mr. Johnson, present PM had the same position in terms of achieving withdrawal from the Single Market and the Customs Union. Ms. May pursued economic benefits more than legal independence from the EU by keeping alignment with the EU law after Brexit, while Mr. Johnson insisted upon "taking back control" from the EU and emphasized the recovery of sovereignty. However, to fulfil his policy goal, Mr. Johnson had no option but to separate Northern Ireland from the UK mainland and leaving it virtually subject to the EU law, in return for giving the assembly of Northern Ireland the veto power over the arrangements regularly.</p>
Notes	
Genre	Research Paper
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2019000007-20190034">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2019000007-20190034</a>

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	大学院法務研究科(法科大学院)	職名	教授	補助額	200 (B) 千円
	氏名	庄司 克宏	氏名 (英語)	Katsuhiko Shoji		
研究課題 (日本語)						
イギリスの EU 離脱が EU 法秩序に及ぼす影響に関する研究						
研究課題 (英訳)						
Impacts of Brexit on the EU Legal Order						
1. 研究成果実績の概要						
<p>EU の単一市場とは、物・人・サービス・資本の自由移動を意味する。単一市場が機能するのを確保するため、EU 司法裁判所は、EU 基本条約の「解釈及び適用において法の尊重を確保する」ことを任務とする (TEU19(1))。2020 年 1 月 31 日、イギリスは離脱協定に基づき EU から離脱した。イギリスの EU 離脱は、法的にはイギリスが EU 法秩序から切り離されることを意味する。それは、実体法的には EU の単一市場および関税同盟に関するルールがもはやイギリスには適用されなくなるということである。しかし、北アイルランドの和平プロセスを維持し、紛争再発を防ぐためには、ブレグジット後もアイルランドと北アイルランドで人と物の自由移動を確保して、ハードな国境を回避することが求められた。人の自由移動はイギリスとアイルランドの間の「共通往来地域」により維持される。しかし、物の自由移動のためには、少なくとも北アイルランドを EU の単一市場 (物の自由移動) と関税同盟にとどめる必要が生じる。しかしそれでは、イギリスが EU を離脱した後も、北アイルランドが EU 法と EU 司法裁判所の管轄の下に置かれることを意味する。</p> <p>イギリスの EU 離脱を実現するという点では同じでありながら、メイ前首相は経済的合理性を追求する一方、ジョンソン首相は政治的合理性を最優先した。メイ前首相は、EU の単一市場と関税同盟からの離脱を追求しつつも、イギリスが EU 法との整合性を保ちつつ緊密な貿易関係を維持することにより、Brexit の経済的悪影響をできる限り回避しようとした。これに対し、ジョンソン首相は国家主権の「回復」を主張して、EU 法秩序からの訣別を追求し、その限りで経済的不利益を甘受するという立場をとった。しかし北アイルランド問題の解決のため、北アイルランドを事実上 EU 法の下に残留させ、英本土から切り離すことによりハードな国境を回避し、その取り決めの存続を北アイルランド地域議会に委ねたのである。</p>						
2. 研究成果実績の概要 (英訳)						
<p>On 31 January in 2020, the UK withdrew from the EU. It follows that the UK law is separated from the EU legal order, which means that the EU rules on the Single Market including the Customs Union does not apply to the UK any longer. But in order to maintain the Northern Ireland peace process and prevent a recurrence of violent conflict, it is required that the free movement of persons and goods between Northern Ireland and the Republic of Ireland should be ensured, which means avoiding a hard border between them. While the free movement of persons is maintained through the Common Travel Area between the UK and Ireland, it is necessary to keep Northern Ireland at least within the Single Market including the Customs Union in terms of the free movement of goods. In other words, Northern Ireland continues to be subject to the EU law and the jurisdiction of the CJEU even after Brexit.</p> <p>Both Ms. May, former UK Prime Minister and Mr. Johnson, present PM had the same position in terms of achieving withdrawal from the Single Market and the Customs Union. Ms. May pursued economic benefits more than legal independence from the EU by keeping alignment with the EU law after Brexit, while Mr. Johnson insisted upon “taking back control” from the EU and emphasized the recovery of sovereignty. However, to fulfil his policy goal, Mr. Johnson had no option but to separate Northern Ireland from the UK mainland and leaving it virtually subject to the EU law, in return for giving the assembly of Northern Ireland the veto power over the arrangements regularly.</p>						
3. 本研究課題に関する発表						
発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)			
庄司克宏	英新政権とEU離脱を占う	日本記者クラブ	2019年8月			
庄司克宏	Brexit後の英EU関係1	貿易と関税(日本関税協会)	2019年10月			
庄司克宏	Brexit後の英EU関係2	貿易と関税(日本関税協会)	2020年1月			
庄司克宏	Brexit後の英EU関係3	貿易と関税(日本関税協会)	2020年2月			